

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 22 (1960)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

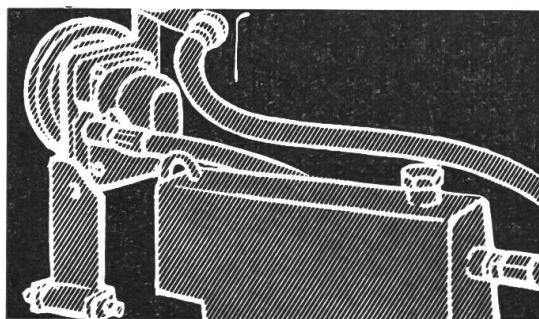
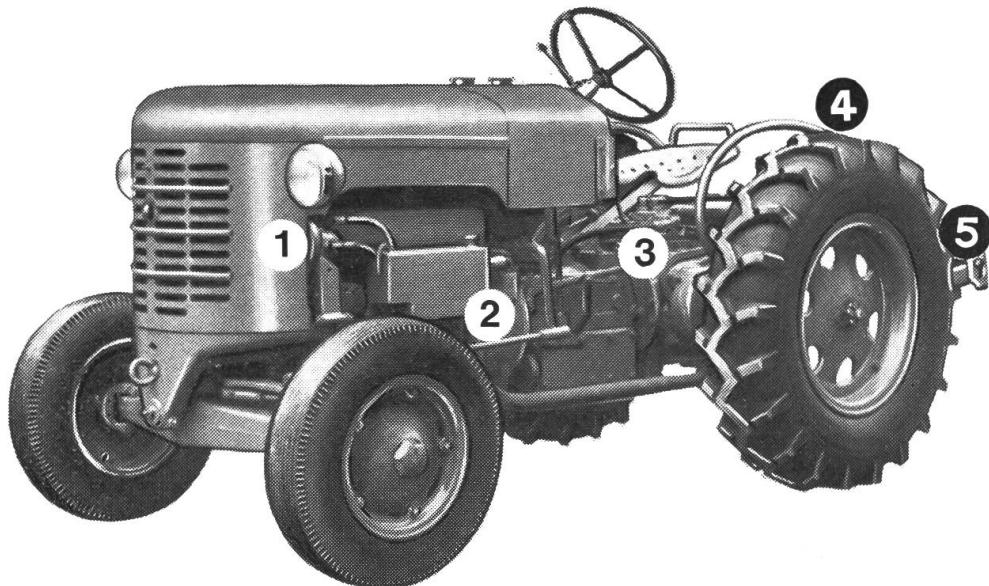


Ein neuer Traktor. Man sieht ihm seine Kraft an. Jahrlang wird dieser Diesel seinen Dienst tun. Jahrlang, dank SHELL ROTELLA, dem HD-Oel für Dieselmotoren, welches heute von tausenden fortschrittlicher Bauern verwendet wird.

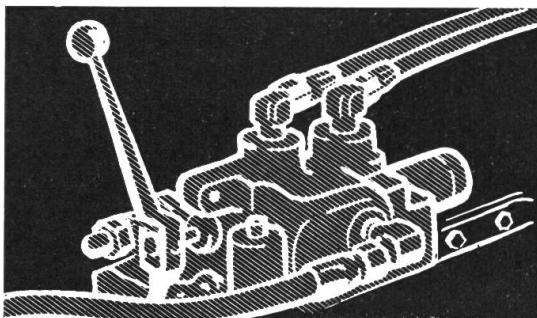


ROTELLA

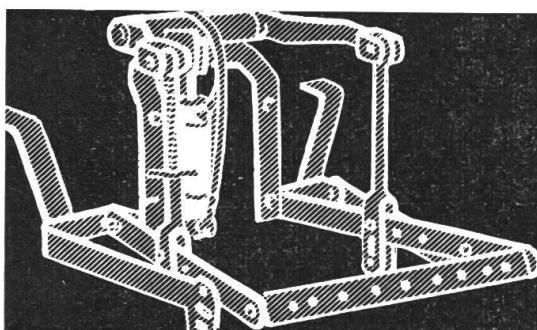
SHELL ROTELLA verhindert Korrosionsschäden und schützt dadurch Zylinder, Kolbenringe und Lager. SHELL ROTELLA hält den Motor rein und verlängert Ihrem Diesel die Lebensdauer.



① PLESSEY-Pumpe mit hohem Wirkungsgrad
 ② Oeltank wird der Traktor-Konstruktion angepaßt



③ Robuster und zuverlässiger GREESEN-Steuerschieber für doppelwirkende Hydraulik mit «Schwimmstellung»



④ Doppelwirkender Arbeitszylinder
 ⑤ Dreipunkt-Aufhängung

Die Traktorhydraulik **ESCHLER-URANIA**

macht aus Ihrem Traktor ein
 völlig neues dynamisches und
 universelles Arbeitsgerät

Hebekraft 2—3 Tonnen

Einbau in alle Traktoren möglich. Lassen Sie sich
 eine unverbindliche Offerte durch folgende Firmen
 machen:

Zürich - Ostschweiz

Matzinger Traktoren AG., Dübendorf

Aargau - Baselland - Solothurn

Zumbrunn & Wüthrich, Traktoren, Wittinsburg/BL

Kanton Bern

H. Anliker, Traktoren, Fraubrunnen/BE

Auskünfte erteilt:

M. ESCHLER URANIA-ACCESSOIRES

Zürich Badenerstrasse 288

Telephon 051 230 238